

Kōho Gotemba

INFORMAÇÕES ~ CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE ~

1. Exame médico para Câncer de Pulmão e Tuberculose
2. A atual Biblioteca Pública fechará em 28 de setembro
3. Vacinação regular contra herpes-zóster (cobreiro)

1. Exame médico para Câncer de Pulmão e Tuberculose

Será realizado o exame médico para câncer de pulmão e tuberculose.

Aqueles que não tem oportunidade de realizar o exame no trabalho, aproveite esta oportunidade.

Divisão de Promoção à Saúde (Kenko Suishinka) ☎(70)7765

Exame de câncer de pulmão e tuberculose

As radiografias de tórax serão feitas em um veículo de triagem em bairros da cidade.

Para quem: Pessoas acima de 30 anos de idade.

Taxa: Gratuita

O que levar: Formulário de questionário

※ Para as pessoas com dificuldades em mover, preparamos um outro local, peça informações.

Exame de câncer de intestino (Aos interessados)

Checar a presença de sangue nas fezes. Faça a coleta de fezes com o kit distribuído em casa e entregue posteriormente em outros locais .

Para quem: Pessoas acima de 30 anos de idade.

Taxa: 400 ienes (Valor do kit de coleta)

O que levar: Formulário de questionário

A taxa será gratuita para as pessoas citadas abaixo:

① Pessoas nascidas antes do dia 1 de abril de 1956(Showa 31)

② Pessoas com a idade entre 65 a 69 anos cadastrados no Seguro Médico para idosos

③ Será gratuita aos integrantes de família que recebe ajuda de subsistência ou isento de imposto residencial ※ .

※ Será necessária a apresentação de requerimento para isenção da despesa do projeto de cuidados com a saúde (Hoken Jigyō Chōshukin Menjo Shinsei).

Atenção!

● Independente do bairro onde mora, você pode prestar o exame em qualquer local.

● Para ter um serviço eficiente, traga o formulário de questionário preenchido antecipadamente.

★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros latinos nos dias úteis das 9:00 às 17:00

Português: segunda-feira, quarta-feira e sexta-feira

Espanhol: terça-feira e quinta-feira

Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) ☎ 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba, nos sucursais, Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page <https://www.gia-gotemba.com/>

2.A atual Biblioteca Pública fechará em 28 de setembro

Biblioteca / Divisão de Educação Social (Toshokan / Shakai Kyouikuka) ☎(82)1111

Atualmente, está sendo construída uma nova biblioteca, que também funcionará como um museu histórico do local, no lado sul de Fujizakura e será inaugurada em abril de 2026 (Reiwa ano 8).

A biblioteca atual e outras instalações serão fechadas para ser movimentada os materiais e itens da biblioteca e preparar a abertura da nova biblioteca.

Datas de encerramento e suspensão (disponível até a data a esquerda)

■28 de setembro (Domingo)

Biblioteca municipal atual

■26 de setembro (Sexta-feira)

Biblioteca da Sucursal de Fujioka

Biblioteca móvel Car Lions

3.Vacinação regular contra herpes-zóster (cobreiro)

De acordo com a Lei de Vacinação, as vacinações regulares contra herpes-zóster começarão em abril de 2025.

Pessoas elegíveis:

①Aqueles que completam 65 anos no ano fiscal de 2025

②Aqueles que completam 70, 75, 80, 85, 90, 95 anos no ano fiscal de 2025 e aqueles com 100 anos ou mais (a cada 5 anos)

③Pessoas entre 60 e 64 anos que têm um distúrbio imunológico causado pelo vírus de imunodeficiência e não conseguem realizar atividades diárias

Isso se aplica às pessoas que não receberam anteriormente a vacina contra herpes zóster com recursos públicos, incluindo aquelas listadas em ①, ② e ③. Aqueles que se enquadram nos itens ① e ② receberão uma notificação por correio em abril. A pessoa que se enquadra no item ③, entre em contato com a Divisão de Promoção da Saúde.

Isso só pode ser recebido como despesa pública somente uma vez. O custo (pagamento próprio) varia dependendo do tipo da vacina. Para obter maiores detalhes, verifique as informações do comunicado.

Divisão de Promoção da Saúde (Kenko Suishinka) ☎(82)1111



★ A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R.

GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba

Tel: 0550-82-4426

Fax: 0550-81-6439

E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp